

Gebrauchsanweisung



Ätzend

Lesen Sie vor der Anwendung die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
Heben Sie die Gebrauchsanweisung auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
Nur zur äußerlichen Anwendung.
Kappe vorsichtig öffnen, üben Sie keine Gewalt aus. Entfernen Sie die Kappe langsam und gehen Sie vorsichtig vor, um eine versehentliche Berührung der Haut mit der Spitze des Stiftes zu vermeiden.
Bewahren Sie EndWarts PEN F für Kinder unzugänglich auf.

EndWarts®

PEN F

INHALT:

EndWarts PEN F, 3 ml.

INHALTSSTOFFE:

Ameisensäure (75% W/W), Wasser, Glycerin, Farbstoff.

BESCHREIBUNG:

EndWarts PEN F ist ein Stift mit 3 ml Lösung zur Entfernung von Warzen.

INDIKATIONEN:

EndWarts PEN F ist eine wirksame Lösung zur Behandlung von Warzen an Händen, Füßen, Ellbogen und Knien, sowohl für Kinder als auch für Erwachsene.

EIGENSCHAFTEN:

Die einzigartige Formel der EndWarts PEN F Lösung hilft dem Körper, die Warzen auszutrocknen und abzustößen. Die Lösung dringt direkt in die Warze ein. So können beispielweise direkt nach dem Auftragen Strümpfe angezogen oder ein Bad genommen werden.
EndWarts PEN F verursacht bei korrekter Anwendung weder Narben noch führt es zu Infektionen.
Der Inhalt von EndWarts PEN F reicht für ca. 30 Behandlungen.

KONTRAINDIKATIONEN:

- Verwenden Sie EndWarts PEN F nicht bei Gesichtswarzen, Warzen im Genitalbereich, Dellwarzen, Muttermalen, Hühneraugen, Hautverhärtungen oder anderen Hautveränderungen. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, wenn Sie bezüglich der Diagnose unsicher sind.
- Bedecken Sie die Warze nach der Anwendung von EndWarts PEN F nicht mit einem Pflaster. Die Verwendung eines Pflasters nach der Anwendung von EndWarts PEN F kann zu Hautschäden führen.
- Verwenden Sie unmittelbar vor, während oder nach der Anwendung keine Öle oder Lotionen zum Schutz der gesunden, die Warze umgebenden, Haut.



- Verwenden Sie EndWarts PEN F nicht, wenn die behandelte Warze empfindlich wird, blutet oder Irritationen auftreten. Dann muss die Behandlung unterbrochen werden, bis sich die Haut erholt hat.
- Verwenden Sie EndWarts PEN F nicht in Kombination mit anderen Warzenentfernungsmethoden.
- Verwenden Sie EndWarts PEN F nicht, wenn Sie auf einen der Inhaltsstoffe allergisch sind.
- Verwenden Sie EndWarts PEN F nicht, wenn der Stift und/oder die Spitze sichtbar beschädigt sind.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

EndWarts PEN F ist **ätzend** und hat einen starken, reizenden Geruch. Nicht einatmen. Nur zur äußerlichen Anwendung.
Bewahren Sie EndWarts PEN F für Kinder unzugänglich auf.

Nicht zu viel auftragen! Übermäßige oder fehlerhafte Anwendung kann Schmerzen und Hautschäden verursachen.

- Wenn Sie eine größere Menge angewendet haben, als Sie sollten, oder versehentlich die umgebende Haut berührt haben, diese sofort mit reichlich kaltem Wasser abspülen, um Hautschäden möglichst gering zu halten.
- Sollte das Mittel in die **Augen** gelangen, diese sofort und wiederholt mindestens 15 Minuten lang mit reichlich kaltem Wasser ausspülen und einen Arzt konsultieren. Wenn Sie Kontaktlinsen tragen, entfernen Sie diese sofort und spülen Sie Ihre Augen wie beschrieben.

Seien Sie besonders vorsichtig bei der Behandlung empfindlicher Haut, z. B. bei kleinen Kindern oder auf dem Handrücken.
Nehmen Sie keine Änderungen an dem Stift vor (nicht öffnen, nicht aufschneiden, nicht durchstechen).

DOSIERUNG UND ANWENDUNG:

Lesen Sie die folgenden Anweisungen vor der Anwendung sorgfältig durch, da die Lösung ätzend ist.

Achten Sie darauf, nur die Warze und nicht die umliegende Haut zu berühren. Wenn Sie die umliegende Haut berühren oder wenn es brennt, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit kaltem Wasser, um den Schmerz zu lindern.



Um den Kontakt mit der umgebenden Haut zu vermeiden, seien Sie vorsichtig und halten Sie den Stift während des Auftragens der Lösung gut fest. Versehentliche austretende Lösung könnte Hautverletzungen oder Schäden an lackierten Oberflächen, Textilien usw. verursachen.

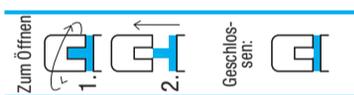
Verschließen Sie den Stift nach der Anwendung ordnungsgemäß.

EndWarts PEN F kann von mehr als einer Person verwendet werden. Bevor eine andere Person den EndWarts PEN F nach Ihnen verwendet, schließen Sie den Stift und halten Sie ihn mindestens 5 Minuten lang aufrecht mit der Kappe nach unten, damit die Stiftspitze mit der Lösung in Kontakt bleibt. Dadurch wird eine Übertragung Ihrer Warzen auf die andere Person vermieden.

EndWarts PEN F wirkt bereits beim Auftragen sehr geringer Mengen.

Die Spitze des Stiftes gibt eine kleine Menge der farbigen Lösung ab, wenn diese auf die Warze gedrückt wird. Die Spitze kann trocken erscheinen und es ist schwierig zu sehen, wie viel Lösung auf die Warze aufgetragen wird. Der Stift ist so gestaltet, dass nur die für eine Behandlung der Warze notwendige Menge der Lösung austritt. Sie können vor der Anwendung testen, ob der Stift funktionsfähig ist, indem Sie die Spitze des Stiftes leicht auf ein Papiertaschentuch tupfen. Hier ist dann ein kleiner, feuchter Fleck zu sehen. Beim Öffnen des Stiftes ist außerdem ein beißender Geruch wahrnehmbar.

Abbildung 1



Zum Öffnen die Kappe drehen, bis der blaue Strich auf dem Stift mit der kleinen Einkerbung auf der Kappe eine durchgehende Linie bildet. Dann kann die Kappe sicher vom Stift abgezogen werden. Seien Sie beim Öffnen der Kappe vorsichtig, üben Sie keine Gewalt aus und zerren Sie nicht daran. Die Lösung könnte aus dem Stift austreten. Zum Schließen die Kappe fest auf den Stift drücken und drehen, bis der blaue Strich nicht mehr zu sehen ist. Siehe Abbildung 1 oben.



Fahren Sie mit der Anwendung fort:

- Berühren Sie mit der Spitze des Stiftes leicht die Warzenoberfläche, so dass diese mit der Lösung benetzt wird.
- Nur auf die Warze auftragen. Bedecken Sie die gesamte Warze (Abbildung A).
- Bei großen Warzen kippen Sie den Stift (Abbildung B).
- Drei Sekunden lang anwenden.
- Nicht auf gesunde Haut auftragen.

Abbildung A



Abbildung B



Für ein erfolgreiches Ergebnis nehmen Sie die Behandlung **regelmäßig** einmal wöchentlich vor, bis die Warze vollständig verschwunden ist, andernfalls wird der Prozess gestoppt. Wenn die Behandlung unregelmäßig erfolgt, dauert der gesamte Prozess länger.

BESONDERE FÄLLE:

- Bei **größeren, älteren Warzen, Plantarwarzen und Warzen mit einer dicken Hautschicht** kann eine **häufigere** Anwendung versucht werden.
- Bei der Behandlung von Warzen auf **dünnere Haut (wie auf der Oberseite von Händen/Füßen/Fingern)**, kann eine einmalige Anwendung jede zweite oder dritte Woche ausreichend sein.
- Warzen an empfindlichen Hautstellen, die sich auf dem **Hand- oder Fußrücken, auf der Innenseite der Knie oder der Außenseite der Ellenbogen** befinden, sollten vorsichtig behandelt werden, um eine Berührung der umliegenden Haut zu vermeiden.
- Bei der Behandlung **mehrerer Warzen** behandeln Sie bitte in den ersten zwei Wochen nur einige, um zu sehen, wie die Haut reagiert. Beginnen Sie mit den größten Warzen. Wenn die Haut nicht gereizt ist, können Sie danach mit der Behandlung der übrigen Warzen anfangen.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN UND EMPFEHLUNGEN WÄHREND DER BEHANDLUNG:

- Die Warze sollte zwischen den Behandlungen durch Anwendung einer normalen Körperlotion oder eines **Hautöls weich gehalten werden**. Dann können die Hautreste der Warze leichter herausgelangen.
- Die Farbe soll Ihnen nur bei der Anwendung von EndWarts PEN F helfen und sicherstellen, dass die Lösung auf die Warze gelangt. Zwischen den einzelnen Anwendungen kann sich die Farbtintensität auf der Warze ändern: Andern Sie nicht das oben beschriebene Verfahren der Anwendung, einschließlich der Häufigkeit.
- NICHT ZU VIEL AUFTRAGEN** – nur für bis zu drei Sekunden und nur auf der Warze anwenden.
- Wenn Sie ein Brennen spüren oder eine Reizung bemerken (die Haut wird rot, kribbelt, sticht), brechen Sie die Behandlung ab. Beginnen Sie die Behandlung erst wieder, wenn die Reizung vollständig abgeklungen ist.
- Wenn das Produkt nach mehreren Behandlungen nicht gegen Ihre Warzen wirkt, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.
- Wenn sich die Warze bei einmal wöchentlicher Anwendung nicht zurückbildet, behandeln Sie sie zweimal pro Woche oder jeden zweiten Tag, es sei denn, die Haut ist gereizt.
- Zu Beginn der Behandlung kann die Warze weiß werden und zunächst nach außen wachsen, bevor sie auszutrocknen beginnt. Wenn die Warze wächst, kann die umliegende Haut druckempfindlich werden. Achten Sie darauf, ob die Warze mit einer Hautschicht bedeckt ist. Lesen Sie hierzu bitte weiter.
- Sollte sich die Warze empfindlich anfühlen oder pochen, kann das daran liegen, dass zu viel Warzenmittel aufgetragen wurde und/oder dass die Warze nicht in der Lage ist, die **Haut über der Warze** zu durchbrechen.
Wenn die Haut wie ein Deckel über der Warze liegt, ist sie z. B. mit einer Pinzette zu öffnen, damit die Warze herausgelangen kann. Bei einer **alten oder harten Warze** den betroffenen Bereich vor der Behandlung in warmem Wasser baden, um die Haut aufzuweichen. Entfernen Sie die Haut über der Warze, z. B. mit einer Pinzette. Bei **dicker Haut** auf nach innen wachsenden Warzen die harte Haut vorsichtig entfernen. Bei **Warzen am Nagelbett** kann eine kleine Öffnung in der äußersten Hautschicht erforderlich sein, damit das Mittel in die Warze eindringen kann. Feilen Sie die Warzen nicht ohne ärztliche Anweisung. Die Warzen werden dann möglicherweise druckempfindlich und bilden wieder eine neue harte Oberfläche.
- Nach einigen Behandlungen sind meist schwarze Punkte in der Warze zu sehen. Dabei handelt es sich um kleine Kapillargefäße, die sie mit Blut versorgen. Dies ist ein Zeichen dafür, dass die Warze abheilt, und die Behandlung sollte so lange fortgesetzt werden, bis die schwarzen Punkte und die Warze vollständig verschwunden sind. Manchmal können die schwarzen Punkte etwas bluten, wenn an der Warze gekratzt wurde. Warten Sie, bis die Blutung aufhört, bevor Sie EndWarts PEN F auftragen, da sonst ein leichtes Stechen auftreten kann. Spülen Sie in diesem Fall sofort mit kaltem Wasser, um den Schmerz zu lindern.

ANWENDUNG BEI KINDERN:

Kinder dürfen nur von einem Erwachsenen behandelt werden, da das Mittel ätzend wirkt. Kleine Kinder haben weiche, dünne Haut. Tragen Sie bei Kinderwarzen nur eine sehr geringe Menge EndWarts PEN F Lösung auf. Die Warzen verschwinden in der Regel nach 2–3 Behandlungen.

Kinder **unter 4 Jahren** dürfen mit EndWarts PEN F behandelt werden, dabei jedoch immer darauf achten, dass es sich tatsächlich um eine Warze handelt und nicht um eine andere Hautschädigung. Konsultieren Sie vor der Behandlung Ihren Haus- oder Kinderarzt. Bei Kindern unter 4 Jahren ist es besonders wichtig, die Dosis zu verringern. Behandeln Sie **in größeren Abständen**, z. B. jede zweite bis dritte Woche.

- Berühren Sie mit der Spitze des Stiftes leicht die Warzenoberfläche für 3 Sekunden, so dass diese mit der Lösung benetzt wird.
- Achten Sie darauf, die umgebende Haut nicht zu berühren.
- Falls das Kind dazu neigt, die behandelte Stelle in den Mund zu nehmen, können Sie den betroffenen Bereich nach der Behandlung mit Wasser abwaschen, da das Mittel sofort eindringt.
- Bei Brennen oder Stechen während der Behandlung die Warze mit kaltem Wasser abspülen und **kein Mittel mehr auftragen**, da dieses bereits die Warze durchdrungen hat.
Wenn das Kind ein Brennen spürt oder eine Reizung bemerkt (die Haut wird rot, kribbelt, sticht), brechen Sie die Behandlung ab. Beginnen Sie die Behandlung erst wieder, wenn die Reizung vollständig abgeklungen ist.

ANWENDUNG BEI DIABETIKERN:

Diabetiker sollten EndWarts PEN F nur an **Warzen an gesunden Hautstellen** (nicht durch die diabetische Erkrankung betroffen und geschädigt) und mit besonderer Vorsicht anwenden. Bei Problemen konsultieren Sie Ihren Arzt/Podologen oder Fußpfleger.

ANWENDUNG WÄHREND DER SCHWANGERSCHAFT UND STILLZEIT:

Es sind keine Risiken bei der Anwendung von EndWarts PEN F in der Schwangerschaft und Stillzeit bekannt.

DAUER DER BEHANDLUNG:

EndWarts PEN F ist nachgewiesen wirksam gegen Warzen. Die meisten Warzen verschwinden, ohne wieder aufzutreten. Zuweilen können bereits unter der Haut liegende Warzen zum Vorschein kommen.

Warzen sind sehr verschieden in Größe und Erscheinung und daher kann die für die Entfernung erforderliche Zeit unterschiedlich lang sein. Die Behandlungsdauer kann variieren: Meist sind 5 bis 15 Behandlungen erforderlich, Abweichungen nach oben und unten sind möglich. Die erforderliche Behandlungsdauer bis zum Verschwinden der Warzen kann von verschiedenen Faktoren beeinflusst werden, darunter das Alter des Patienten, die Art der Warze, das Immunsystem des Patienten, die Stelle, an der sich die Warze befindet und wie lange die Warze schon existiert. Eine herabgesetzte Immunabwehr und Medikamente wie z. B. Kortison sind Faktoren, welche die Behandlungsdauer verlängern können. Neue Warzen lassen sich meist leichter entfernen als alte. Kinderwarzen lassen sich meist leichter entfernen als Warzen bei Erwachsenen. Bei nach innen wachsenden Warzen und bei Warzen am Nagelbett, die bereits seit vielen Jahren existieren, könnte es länger dauern, bevor Sie feststellen, dass die Behandlung eine deutliche Wirkung zeigt, und es dauert erheblich länger, bevor eine solche Warze vollständig verschwunden ist. **Beenden Sie die Behandlung mit EndWarts PEN F**, wenn keine schwarzen Punkte mehr sichtbar sind oder wenn die Warze abgefallen oder eingeschrumpft bzw. an ihrer Stelle ein „Loch“ entstanden ist. Die Haut regeneriert sich nach erfolgreicher Behandlung. Setzt man die Behandlung zu lange fort, nachdem die Warze entfernt ist, färbt sich die Haut rosa und wird etwas wässrig. In diesem Fall ist die Behandlung mit EndWarts PEN F unverzüglich abzubrechen. Nach einigen Wochen untersuchen Sie die Stelle, an der die Warze saß; ein kleiner Punkt kann darauf hinweisen, dass noch Warzenreste vorhanden sind. Wenn das der Fall ist, sollte die Behandlung erneut durchgeführt werden.

Verschließen Sie den Stift nach der Behandlung mit der Kappe und entsorgen Sie das leere Produkt gemäß den geltenden Vorschriften für die Entsorgung von Hausmüll.

MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN:

Am Anwendungsort kann es zu vorübergehenden Nebenwirkungen kommen, wie z. B. Empfindlichkeit, Stechen, Schmerz, Rötung, Brennen oder Blutung aus den kleinen Gefäßen. Beim Auftreten einer solchen Nebenwirkung unterbrechen Sie die Behandlung, bis die Haut sich vollständig erholt hat.

Wenn Sie mehr Lösung angewendet haben, als Sie sollten, die Lösung falsch angewendet haben, oder bei versehentlicher Berührung mit der Haut, können stärkere Nebenwirkungen verursacht werden, wie z. B. Blasen, Wunden, dunkle Pigmentierung der Haut, Verätzung, Entzündung, Nekrose (Gewebestod) oder Narbenbildung. Die geschädigte Fläche sollte sauber gehalten werden zur Vermeidung von Infektionen. Brechen Sie in entsprechenden Fällen die Behandlung ab und kontaktieren Sie bei schweren Hautschäden einen Arzt.

Riechen Sie nicht am Inhalt des Stiftes. EndWarts PEN F hat einen starken Eigengeruch und kann die Atemwege und Augen reizen. Nebenwirkungen können z. B. Reizung der Atemwege und/oder des Rachens, laufende Nase, tränende Augen oder Atembeschwerden sein.

In einzelnen Fällen wurde über allergische Reaktionen wie z. B. Rötung, Ausschlag und Juckreiz berichtet.

Bei schwerwiegenden Vorfällen wenden Sie sich bitte unverzüglich an Meda Pharma S.p.A. und an Ihre zuständige nationale Behörde.

PACKUNGSINHALT:

Stift mit 3 ml Lösung, mit Kappe und Gebrauchsanweisung. Die Kappe hat einen zweistufigen Öffnungsmechanismus.

LAGERUNG:

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Bei 15–25 °C lagern, vorzugsweise aufrecht mit der Kappe nach unten.

HALTBARKEIT:

Siehe Haltbarkeitsdatum auf Stift und Karton. Nach Anbruch nicht länger als 6 Monate verwenden.

Diese Gebrauchsanweisung wurde zuletzt überarbeitet im Juli 2022.

SYMBOLE AUF DER VERPACKUNG:

- | | | | |
|--|----------------------|--|-----------------------------|
| | Hersteller | | Achtung |
| | Verwendbar bis | | Gebrauchsanweisung beachten |
| | Charge | | Vertrieb |
| | Temperaturbegrenzung | | Medizinprodukt |